**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

**Match Sheet**
**Spielbericht**
**Rapport de jeu**
**Rapporto di gara**

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | MJ La Vallée | JNR |
| CLUB 2 | MJ Biel-Bienne | JNR |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Courroux | Date / Datum<br>Date / Data | 12.05.2018 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 13:58 | End / Ende<br>Fin / Fine | 16:00 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | JNW21 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 40 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 94140 | BREGNARD Alain | |
| Official scorer<br>Marqueur | 214098 | SCHNEIDER Sara | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 203057 | SAUTEBIN Corentin | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 205244 | CRAMATTE Tom | |
| Tech, Director<br>Directeur tech. | | | |

# RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 3 | 0 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 1 | 1 |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 2 | 2 |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 6 | 3 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ La Vallée

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 MJ La Vallée

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 90 | C | CERF Raphaël | | | | 209263 |
| 81 | A | BAUDIN Arthur | | | | 215132 |
| 1 | G | SCHNEIDER Néo | X | X | X | 213290 |
| 39 | G | DESBOEUFS Jonathan | | | | 212282 |
| 60 | | ASSUELLI Alessio | | | | 210166 |
| 21 | | GERBER Mael | | | | 211244 |
| 56 | | CHOFFAT Alyre | | | | 216855 |
| 54 | | PARRAT Gaëtan | | | | 218080 |
| 63 | | SOLTERMANN Noah | | | | 211243 |
| 29 | | FARINE Noah | | | | 217115 |
| 62 | | AUBRY Maël | | | | 213352 |
| 41 | | JEANNERAT Fabien | | | | 217114 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| | CHOULAT Daniel | | 203344 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 08:21 | 81 | 90 | 1 | | | | |
| 09:28 | 29 | 90 | 2 | | | | |
| 19:17 | 60 | 90 | 3 | | | | |
| 29:14 | 60 | 21 | 4 | | | | |
| 51:22 | 62 | 21 | 5 | | | | |
| 59:41 | 90 | 21 | 6 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| | | | | TIME OUT | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 01:24 | 62 | 2 | 03:24 | I |
| 06:11 | 81 | 2 | 08:11 | I |
| 09:44 | 81 | 2 | 11:44 | H |
| 10:55 | 90 | 2 | 12:55 | H |
| 48:01 | 21 | 2 | 50:01 | B1 |
| TOTAL | | | 10 min | |

## 2 MJ Biel-Bienne

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 25 | C | CHRISTEN Loris | | | | 213378 |
| 7 | A | DI LULLO Gabriel | | | | 211428 |
| 56 | G | SCHNYDER Joël | X | X | | 209346 |
| 29 | G | VIONNET Nicolas | | X | X | 214362 |
| 88 | | VUILLEUMIER Maxime | | | | 209243 |
| 87 | | MEISTER David | | | | 212426 |
| 9 | | OPPLIGER Alan | | | | 212433 |
| 16 | | SCHAFFTER Théo | | | | 210275 |
| 4 | | WÜTRICH Sascha | | | | 211278 |
| 17 | | PERRENOUD Florian | | | | 211504 |
| 8 | | ORIENTAL Kellian | | | | 212200 |
| 50 | | KÜPFER Robin | | | | 212198 |
| 97 | | STRUCHEN Alec | | | | 216744 |
| 77 | | CECCONI Luca | | | | 218035 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| | BREITLER Prashanth | | 203327 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 25:16 | 7 | 88 | 1 | | | | |
| 41:07 | 7 | 88 | 2 | | | | |
| 51:50 | 9 | 25 | 3 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 3 |
| | | | | TIME OUT | X | | X |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 12:39 | 8 | 2 | 14:39 | G1 |
| 18:29 | 87 | 2 | 19:17 | K1 |
| 37:54 | 50 | 2 | 39:54 | A |
| 37:54 | 16 | 2 | 39:54 | B1 |
| 58:26 | 9 | 2 | 60:00 | B1 |
| 59:41 | 7 | 2 | 59:41 | B1 |
| TOTAL | | | 12 min | |